

товки в области социального обеспечения, инструкторов, методистов и рабочих на местах,

1. призывает правительства, профессиональные организации и ассоциации и другие неправительственные организации активизировать свои усилия по профессиональной подготовке для целей социального развития;

2. просит правительства и межправительственные органы и другие органы, которые могут оказать финансовую и материальную помощь для таких целей, оказать поддержку в деле организаций, осуществления и расширения исследовательских центров и центров профессиональной подготовки в области социального развития на региональном уровне, особенно в тех регионах, которые еще их не имеют;

3. призывает все региональные центры профессиональной подготовки в области социального развития, созданные в сотрудничестве с Организацией Объединенных Наций, тесно сотрудничать с другими межправительственными, региональными и национальными центрами профессиональной подготовки, которые, возможно, функционируют в их регионах, в деле профессиональной подготовки более квалифицированной рабочей силы, с тем чтобы они, в свою очередь, могли обучать способных рабочих в национальных организациях;

4. просит Генерального секретаря подготовить в рамках серий периодических международных обзоров положения с профессиональной подготовкой в области социального развития обзор вопросов подготовки, непосредственно связанных с целями социального обеспечения.

2059-е пленарное заседание
13 мая 1977 года

2081 (LXII). Ресурсы на цели международного контроля над наркотическими средствами

Экономический и Социальный Совет,

напоминая о дискуссиях, имевших место на двадцать шестой сессии Комиссии по наркотическим средствам⁹², и о резолюции 3445 (XXX) Генеральной Ассамблеи от 9 декабря 1975 года об уделении должного внимания контролю над наркотическими средствами, а также о резолюции 31/125 Генеральной Ассамблеи от 16 декабря 1976 года о присоединении к Конвенции о психотропных веществах 1971 года и ее осуществлении⁹³,

1. отмечает, что выдвинутые ранее доводы до сих пор остаются в силе и что они приобрели даже еще большее значение в связи со вступ-

⁹² См. Официальные отчеты Экономического и Социального Совета, пятьдесят восьмая сессия, Дополнение № 5 (E/5639).

⁹³ См. Official Records of the United Nations Conference for the Adoption of a Protocol on Psychotropic Substances, vol. I (издание Организации Объединенных Наций, в продаже под № E.73.XI.3), part four.

лением в силу Конвенции о психотропных веществах 1971 года;

2. рекомендует Комитету по программе и координации и Генеральной Ассамблее обеспечить выделение необходимых ресурсов из регулярного бюджета Организации Объединенных Наций на цели международного контроля над наркотическими средствами, учитывая важность этой программы.

2059-е пленарное заседание,
13 мая 1977 года

2082 (LXII). Доклад Специальной рабочей группы экспертов о положении в южной части Африки

A

Экономический и Социальный Совет,
принимая к сведению резолюцию 6 (XXXIII)
Комиссии по правам человека⁹⁴,

1. одобряет принятное Комиссией по правам человека решение о продлении срока полномочий Специальной рабочей группы экспертов;

2. выражает признательность Специальной группе экспертов за выполненную работу;

3. постановляет, чтобы Специальная рабочая группа экспертов совместно со Специальным комитетом против апартеида рассмотрела вопрос об обращении с заключенными в Южной Африке, Намибии и Зимбабве, включая смерть ряда заключенных, а также жестокость со стороны полиции в отношении мирных демонстраций против апартеида в Южной Африке со временем массового убийства в Соуэто 16 июня 1976 года, с целью представления доклада;

4. постановляет без промедления довести доклады Специальной рабочей группы экспертов до сведения Генеральной Ассамблеи;

5. предлагает Генеральному секретарю должным образом обнародовать доклад Специальной рабочей группы экспертов⁹⁵ и предоставить Группе всю необходимую помощь для выполнения ее мандата.

2060-е пленарное заседание
13 мая 1977 года

B

Экономический и Социальный Совет,
принимая к сведению резолюцию 6 (XXXIII)
Комиссии по правам человека⁹⁴,

будучи серьезно обеспокоен положением в Южной Африке и в южной части Африки в целом,

⁹⁴ См. Официальные отчеты Экономического и Социального Совета, шестьдесят вторая сессия, Дополнение № 6 (E/5927), глава XXI, раздел A.

⁹⁵ E/CN.4/1222 и Согр. I.